

# INFORMATION IMPORTANTE

---

## PREFECTURE

Votre attestation de demande d'asile (Récépissé) doit être renouvelée, jusqu'au 15 mai 2020 pas de panique, elle est automatiquement prolongée de 90 jours (3 mois).

## OPRA

Toutes les convocations sont annulées jusqu'au 30 avril 2020 inclus. A partir du 11 mai 2020 vous pourrez recevoir une nouvelle convocation.

Les délais d'envoi de dossier OFPRA sont arrêtés et ne reprendront qu'au 11 Juin 2020.

## CNDA

Si vous avez reçu un rejet de l'OFPRA après le 27 février 2020 il est toujours possible de faire une demande d'avocat à l'aide juridictionnelle (gratuit). A partir du 25 mai 2020 vous avez un nouveau délai de **15 jours** pour effectuer votre demande d'aide juridictionnelle.

Pour les personnes souhaitant faire appel à un avocat payant : Vous avez reçu un rejet de l'OFPRA après le 12 février 2020, un nouveau délai de **1 mois** débute à partir du 25 mai 2020 pour envoyer votre recours avec votre avocat.

## Assurance Maladie

Prolongation de la PUMA/CMU de 3 mois à partir de la fin des droits si votre CMU expire entre le 12 mars 2020 et le 31 juillet 2020.

**Attention ! Toutes les dates sont susceptibles de changer en fonction des annonces du gouvernement.**

# INFORMACIONET E RNDSISHME

## PREFEKTURA

Certifikata juaj e kërkesës për azil (Pranimi) duhet të rinovohet, deri në 15 qershor 2020 mos u frikësoni, ajo zgjatet automatikisht me 90 ditë (3 muaj).

## OFPRA

Të gjitha thirrjet anulohen deri më 30 prill, 2020 përfshirëse.

Afatet e dërgimit të dosjeve OFPRA janë ndalur dhe nuk do të rinisin deri më 11 qershor 2020.

## CNDA

Nëse keni marrë një refuzim nga OFPRA pas 27 shkurtit 2020, është akoma e mundur të aplikoni për avokat për ndihmë juridike (falas). Nga 25 maji i vitit 2020 ju keni edhe 15 ditë të tjera për të aplikuar për ndihmë juridike.

Për njerëzit që dëshirojnë të punësojnë një avokat pagues: ju keni marrë një refuzim nga OFPRA pas 12 shkurtit 2020, fillon një periudhë e re 1 muaj nga 25 maji 2020 për të dërguar ankesën tuaj me avokatin tuaj.

## Sistemi i kujdesit shëndetësor

Zgjatja PUMA / CMU prej 3 muajsh nga përfundimi i të drejtave nëse CMU juaj skadon midis 12 Mars, 2020 dhe 31 Korrik 2020.

**Paralajmërim!** Të gjitha datat janë subjekt i ndryshimit bazuar në rjoftimet e qeverisë.

# INFORMACION IMPORTANTE

---

## PREFECTURA

Su certificado de solicitud de asilo (Recibo) debe renovarse, hasta el 15 de junio de 2020 no entre en pánico, se extiende automáticamente por 90 días (3 meses).

## OFPRA

Todas las convocatorias hechas hasta el 30 de abril 2020 han sido canceladas. El plazo para enviar el dossier OFPRA es suspendido y solo se retomara a partir del 11 de junio del 2020.

## CNDA

Si usted recibió una respuesta negativa de la OFPRA a partir del 27 de febrero del 2020, es posible todavía hacer una solicitud de un abogado de la asistencia legal (gratuito). A partir del 25 de mayo 2020 usted tiene un plazo de 15 días para efectuar la solicitud de una asistencia legal.

Para las personas que deseen hacer apelación con un abogado particular: Si usted recibió una respuesta negativa de la OFPRA después del 12 de febrero del 2020, tiene **1 mes** a partir del 25 de mayo del 2020 para enviar la apelación con su abogado.

## Seguro de salud

Si su CMU expira entre el 12 de marzo y el 31 de julio del 2020, este será prolongado por tres meses más.

**Atención!** Todas las fechas pueden cambiar en función de los anuncios del gobierno

---

# ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ତଥ୍ୟ

---

## PREFECTURE/ ଅଧ୍ୟକ୍ଷତା

ଆପନାର ଆଶ୍ରଯେର ଅନୁରୋଧେର ଶଂସାପତ୍ର (ରସିଦ) ଅବଶ୍ୟକ ନବାୟନ କରତେ ହବେ, 15202020 153  
ଆତଙ୍କିତ ନା ହୟେ, ଏଟି ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟକ୍ରିୟଭାବେ 90 ଦିନ (3 ମାସ) ବାଢ଼ାନୋ ହୟ।

### OFPRA

ସମସ୍ତ ସମାବର୍ତ୍ତନ 30 ଏପ୍ରିଲ, 2020 ସହ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ରହେଛେ।

ଓପିଆରପିଏ ଫାଇଲଗୁଲି ପ୍ରେରଣେର ସମସ୍ଯୀମା ବନ୍ଧ ହୟେ ଗେଛେ ଏବଂ 2020 ସାଲେର 11 ଜୁନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ  
ପୁନରାୟ ଶୁରୁ ହବେ ନା।

### CNDA

ଆପନି ସାଡି 22 ଶେ ଫେବ୍ରୁଯାରୀ, 2020 ଏର ପରେ ଓପପାରା ଥେକେ ପ୍ରତ୍ୟାଖ୍ୟାନ ପେଯେ  
ଥାକେନ ତବେ ଆଇନୀ ସହାୟତାର ଜନ୍ୟ (ନିର୍ଧରଚାୟ) କୋନ୍ତ ଆଇନଜୀବୀର କାହେ ଆବେଦନ  
କରା ଏଥନ୍ତ ସମ୍ଭବ 2520, 2020 ଥେକେ ଆପନାର କାହେ ଆଇନୀ ସହାୟତାର ଜନ୍ୟ ଆବେଦନ  
କରାର ଜନ୍ୟ ଆରଥି 15 ଦିନ ସମୟ ରହେଛେ।

ବେତନପ୍ରାପ୍ତ ଆଇନଜୀବୀ ନିଯୋଗେର ଜନ୍ୟ ଲୋକେଦେର ଜନ୍ୟ: ଆପନି ଫେବ୍ରୁଯାରୀ 12, 2020  
ଏର ପରେ ଓଏଫପିଆରଏର କାହୁ ଥେକେ ପ୍ରତ୍ୟାଖ୍ୟାନ ପେଯେଛେନ, ଆପନାର ଆଇନଜୀବୀର  
କାହେ ଆପନାର ଆବେଦନ ପାଠାନୋର ଜନ୍ୟ 2020 ସାଲେର 25 ମେ ଥେକେ ଏକ ମାସେର ନତୁନ  
ସମୟ ଶୁରୁ ହୟ ।

### Health Care/ ସ୍ବାସ୍ଥ୍ୟ

ଆପନାର ସିଏମଇଟ୍ 12 ମାର୍ଚ୍ଚ, 2020 ଏବଂ 31 ଜୁଲାଇ, 2020 ଏର ମଧ୍ୟେ ମେଯାଦ ଶେଷ ହୟେ ଗେଲେ ଅଧିକାରେର  
ଶେଷ ହତେ 3 ମାସେର ପୁମା / ସିଏମଇଟ୍ ବର୍ଧନା।

সতর্কতা! সরকারী ঘোষণার ভিত্তিতে সমস্ত তারিখ পরিবর্তিত হতে পারে।

---

## **IMPORTANT INFORMATIONS**

---

### **PREFECTURE**

Your certificate of asylum request (Receipt) must be renewed, until June 15, 2020 do not panic, it is automatically extended by 90 days (3 months).

### **OFPRA**

All convocations are canceled until April 30, 2020 inclusive.

Deadlines for sending OFPRA files are stopped and will not resume until June 11, 2020.

### **CNDA**

If you have received a rejection from OFPRA after February 27, 2020, it is still possible to apply for a lawyer for legal aid (free). From May 25, 2020 you have another 15 days to apply for legal aid.

For people wishing to hire a paying lawyer : you have received a rejection from OFPRA after February 12, 2020, a new period of 1 month begins from May 25, 2020 to send your appeal with your lawyer.

### **Health Care**

PUMA / CMU extension of 3 months from the end of the rights if your CMU expires between March 12, 2020 and July 31, 2020.

**Warning !** All dates are subject to change based on government announcements.

---

??

---

?????????????????

??? 2020 ????? 16 ????????,  
??? 90 ????? (3 ?????).

## OFPRA

??? 2020 ????? 30 ?????????????????.

OFPRA-?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? 2020 ????? 11  
?????????????.

## CNDA

?? ?????? ?????? OFPRA- ????? ?????? 2020 ????? 27 ?????????? ????????, ??? ??????  
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? (?????? ??????????????  
?????????????). 2020 ????? 25 ?????????? ?????? ?????? ?????? 15 ???, ????? ?????????? ??????????????  
?????????????????????.

?? ??????????????, ????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????: ?? ?????? ?????????? ?????  
OFPRA- ????? 2020 ????? 12 ?????????? ????????, 1 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 2020 ????? 25  
???????????, ????? ?????????? ?????? ?????? ??????????.

???

PUMA / CMU -- ????? ?????? ?????????? ?????????? 2020 ????? 12 ?????????? 2020 ?????  
31 ????????, ?????? CMU-? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? 3 ?????.

????????????????! ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????  
?????????????.

# اطلاعات مهم

PREFECTURE/  
پیش

## نمایش

گواهینامه درخواست پناهندگی شما (رسید) باید تمدید شود ، تا 15 ژوئن 2020 هر اس نداشته باشد ، به طور خودکار 90 روز (3 ماه) تمدید می شود

## OFPRA

کلیه کنفرانس ها تا 30 آوریل 2020 لغو می شوند.

متوقف شده و تا 11 ژوئن سال 2020 از سر گرفته نخواهد شد OFPRA مهلت ارسال پرونده های

## CNDA

پذیرفته شده باشد ، هنوز هم می توانید از OFPRA اگر پس از 27 فوریه 2020 ، از وکالت برای کمکهای حقوقی (رایگان) درخواست کنید. از 25 مه 2020 شما 15 روز دیگر برای درخواست کمک های قانونی دارید.

برای افرادی که مایل به استخدام یک وکیل پرداخت کننده هستند: شما پس از 12 فوریه را دریافت کرده اید ، دوره جدید 1 ماهه از 25 مه 2020 OFPRA 2020 پذیرفت از شروع می شود تا درخواست خود را با وکیل خود ارسال کنید.

## Health Care/ مراقبت های بهداشتی

به مدت 3 PUMA / CMU در صورت تمدید CMU 2020 ، تا 31 ژوئیه 2020 ، شما بین 12 مارس 2020 ، تا 31 ماه از پایان حقوق است.

هشدار! همه تاریخ ها براساس اطلاعیه های دولت در معرض تغییر هستند.

---

# INFORMAÇÃO IMPORTANTE

---

## PREFEITURA

Seu certificado de solicitação de asilo (recibo) deve ser renovado, até 15 de junho de 2020 não entre em pânico, ele é automaticamente prorrogado por 90 dias (3 meses).

## OPRA

Todas as convocações são anuladas até o dia 30 de abril de 2020 incluso.

Os prazos de envio de dossiê OFPRA são interrompidos e voltarão a correr a partir do dia 11 de junho de 2020.

## CNDA

Aqueles que tiveram o pedido de asilo indeferido pelo OFPRA após o dia 27 de fevereiro de 2020 ainda poderão requerer um advogado ao escritório de auxílio jurídico (gratuito). A partir do dia 25 de maio de 2020, essas pessoas terão um novo prazo de **15 dias** para efetuar o pedido de assistência judiciária.

Aqueles que receberam um indeferimento do OFPRA após o dia 12 de fevereiro de 2020 e que desejam recorrer a um advogado pago: um novo prazo de **1 mês** começa a contar a partir do dia 25 de maio de 2020 para envio do recurso com seu advogado.

## Previdência Social

Para aqueles cuja CMU expira entre os dias 12 de março de 2020 e 31 de julho de 2020: uma prorrogação de 3 meses da PUMA/CMU é realizada a contar da data de expiração dos direitos.

**Atenção!** Todas as datas são suscetíveis de mudar em função dos anúncios do governo.

---

# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

---

## ПРЕФЕКТУРА

Если ваше свидетельство о предоставлении убежища недействительно с 16 марта 2020 года, оно автоматически продлевается на 90 дней (3 месяца).

## OFPRA

Все вызовы в ОФПРУ отменены до 30 апреля 2020 года включительно.

Сроки отправки досье в ОФПРУ отменяются и восстановится 11 июня 2020 года.

## CNDA

Если вы получили отказ от OFPRA после 27 февраля 2020 года, еще возможно подать заявление адвокату для бесплатной юридической помощи. С 25 мая 2020 года у вас есть 15 дней для подачи заявления на юридическую помощь.

Для людей, желающих нанять платного адвоката: вы получили отказ от OFPRA после 12 февраля 2020 года, с 25 мая 2020 года начинается новый срок в 1 месяц для подачи апелляции с Вашим адвокатом.

## Медицинская страховка

Продлиивается на 3 месяца ваша PUMA / CMU с момента окончания действия прав, если срок действия вашего CMU истекает в период с 12 марта 2020 года по 31 июля 2020 года.

**Предупреждение!** Все даты могут быть изменены исходя из государственных объявлений.

---

# ÖNEMLİ BİLGİLER

---

## PREFECTURE/VALİLİK

İltica başvurunuz (Makbuz) belgesi 15 Haziran 2020 panik yapana kadar yenilenmelidir, otomatik olarak 90 gün (3 ay) uzatılır.

## OFPRA

Tüm toplantılar 30 Nisan 2020 tarihine kadar iptal edilir.

OFPRA dosyalarını gönderme için son tarihler durdurulur ve 11 Haziran 2020'ye kadar devam etmez.

## CNDA

27 Şubat 2020'den sonra OFPRA'dan ret aldıysanız, adli yardım (ücretsiz) için bir avukata başvurmak hala mümkündür. 25 Mayıs 2020'den itibaren adli yardıma başvurmak için 15 gününüz daha var.

Ücretli bir avukat tutmak isteyen insanlar için: 12 Şubat 2020'den sonra OFPRA'dan bir ret aldınız, avukatınızla itirazınızı göndermek için 25 Mayıs 2020 tarihinden itibaren 1 aylık yeni bir dönem başlıyor.

## sağlık hizmeti

CMU'nuzun süresi 12 Mart 2020 ile 31 Temmuz 2020 arasında sona ererse, PUMA / CMU uzatması hakların sonundan itibaren 3 aydır.

***Uyarı! Tüm tarihler hükümet duyurularına göre değişebilir.***